

30

거기에서 태권도를 배울 수 있어요?

সেখানে থ্যাকুয়ন্দো শেখা যাবে?

학습 안내

파트 परिचिती

- পাঠের উদ্দেশ্য ব্যবহার সম্পর্কে অনুসন্ধান করা, প্রশিক্ষণের আবেদন করা
- ব্যাকরণ -(으)ㄴ 수 있다/없다, -(으)려면
- শব্দকোষ প্রশিক্ষণ ও সেবা, ফরেন ওয়ার্কস সাপোর্ট সেন্টার ব্যবহার
- তথ্য ও সংস্কৃতি বিদেশী শ্রমিককে সহায়তাকারী প্রতিষ্ঠান



대화 1

কথোপকথন ১

Track 94



রিহান অভিবাসী শ্রমিকদের সহায়তা কেন্দ্রে কল করেছেন। ডায়ালগটি দুই বার শুনুন এবং অনুকরণ করুন।

리 한 여보세요. **거기** 외국인력지원센터지요?
হ্যালো, এটি কি বিদেশী শ্রমিক সহায়তা কেন্দ্র?

직원 네, 무엇을 도와 드릴까요?
হ্যাঁ, আমি কিভাবে আপনাকে সাহায্য করতে পারি?

리 한 태권도를 배우고 싶은데 **거기에서** 태권도 수업을 **들** 수 있어요?
আমি থ্যাকুয়ন্দো শিখতে চাই, সেখানে থ্যাকুয়ন্দো ক্লাস করা যাবে?

직원 네, **일요일에** 태권도 수업이 있어요.
হ্যাঁ, রবিবারেও থ্যাকুয়ন্দো ক্লাস আছে।

리 한 태권도를 **전혀** 할 수 없는데 괜찮을까요?
আমি থ্যাকুয়ন্দো মোটেও জানি না, সমস্যা হবে না তো?

직원 그럼요. **일요일에** 센터에 오셔서 상담을 받아 보세요.
অবশ্যই। রবিবারে পরামর্শের জন্য কেন্দ্রে আসুন।

리 한 네, 알겠습니다. 감사합니다. **हाँ, আমি আসবো। ধন্যবাদ।**

거기

এটি ফোনে বা দৈনন্দিন কথোপকথনে ব্যবহৃত হয়।
বজার থেকে দূরে কিন্তু শ্রোতার থেকে কাছে, অথবা
বজা এক জায়গায় আছে, শ্রোতা অন্য জায়গায় আছে
এমনটা হলে শ্রোতার জায়গাটিকে নির্দেশ করার
জন্য ব্যবহৃত হয়।

• 가: 거기 피자집이지요?
এটাকি পিজার দোকান?

나: 네, 뭐 주문하시겠습니까?
হ্যাঁ, আপনি কি অর্ডার করতে চান?

전혀

প্রধানত নেতিবাচক বাক্যে ব্যবহৃত হয়।

• 가: 다음 주부터 야근을 해야 돼요.
알고 있었어요?
আমাদেরকে আগামী সপ্তাহ থেকে ওভারটাইম কাজ করতে হবে। আপনি কি জানেন?

나: 아니요, 저는 전혀 몰랐어요.
না। আমি মোটেও জানতাম না।



শুনে অনুকরণ করেছেন? তাহলে নিম্নলিখিত প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 리한 씨는 왜 센터에 전화했어요? কেন 리হান কেন্দ্রে ফোন করেছিলেন?
2. 리한 씨는 태권도를 할 수 있어요? 리হান কি থ্যাকুয়ন্দো পারে?

정답

1. 태권도를 배우고 싶어서 전화했어요.
2. 아니요, 전혀 할 수 없어요.



어휘 1 শব্দকোষ ১ | 교육 및 서비스 শিক্ষা এবং 사비스



আসুন শিক্ষা(প্রশিক্ষণ) ও সেবা সম্পর্কিত শব্দ গুলো শিখি।



한국어 교육
কোরিয়ান ভাষা শিক্ষা



컴퓨터 교육
কম্পিউটার শিক্ষা



태권도 교육
থ্যাকুয়ন্দো প্রশিক্ষণ



법률 교육
আইনী প্রশিক্ষণ

교육 শিক্ষা



안전 교육
সুরক্ষা প্রশিক্ষণ



국악 교육
কোরিয়ান ঐতিহ্যগত সংগীত প্রশিক্ষণ



금융 교육
আর্থিক শিক্ষা



영양 교육
পুষ্টি শিক্ষা



양방 진료
পশ্চিমা চিকিৎসা

진료 চিকিৎসা



한방 진료
চীনা মেডিকেল চিকিৎসা

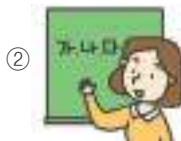


উপরের শব্দ গুলো না দেখে প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. ছবিগুলি দেখুন এবং সঠিক শব্দগুলি সংযুক্ত করুন।



㉠ 안전 교육



㉡ 컴퓨터 교육



㉢ 태권도 교육



㉣ 한국어 교육

정답 ①㉡ ②㉣ ③㉠ ④㉢



'-(으)ㄴ 수 있다/없다' সক্ষমতা বা সম্ভাবনা আছে বা নাই বুঝায় এবং শুধু ক্রিয়াপদের পেছনে যুক্ত হয়। সেই ক্রিয়াটি করার সক্ষমতা বা সম্ভাব্যতা থাকলে '-(으)ㄴ 수 있다', না থাকলে '-(으)ㄴ 수 없다' ব্যবহার করা হয়।

자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) → -을 수 있다/없다	모음(স্বরবর্ণ), 자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) 'ㄹ' → -ㄹ 수 있다/없다
읽다 → 읽을 수 있다	보내다 → 보낼 수 있다 만들다 → 만들 수 있다

- 가: 한국어를 배우고 싶어요. আমি কোরিয়ান ভাষা শিখতে চাই।
나: 한국문화원에서 한국어를 **배울 수 있어요**. আপনি কোরিয়ান সংস্কৃতি কেন্দ্রে কোরিয়ান ভাষা শিখতে পারেন।
- 가: 흥영 씨는 한국 음식을 **만들 수 있어요**? হয়ং, আপনি কি কোরিয়ান খাবার বানাতে পারেন?
나: 네, 불고기를 **만들 수 있어요**. হ্যাঁ, আমি bulgoggi বানাতে পারি।



'-(으)ㄴ 수 있다/없다' বুঝতে পেরেছেন। তাহলে <উদাহরণ> থেকে উপযুক্ত অভিভাজিটি নির্বাচন করুন এবং বাক্যটি সম্পূর্ণ করুন।

2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 '-(으)ㄴ 수 있다/없다'를 사용해서 대화를 완성하세요.

শূন্যস্থানে বসানোর জন্য উপযুক্ত শব্দটি উদাহরণ থেকে বাছাই করুন এবং '-(으)ㄴ 수 있다/없다' ব্যবহার করে কথোপকথন সম্পূর্ণ করুন।

- 1) 가: 우리 김치찌개 먹으러 갈까요? আমরা কি গিমছিচিগ্যা খেতে যাব?
나: 김치찌개는 너무 매워서 _____. 불고기는 어때요?
- 2) 가: 컴퓨터를 배우고 싶어요. আমি কম্পিউটার শিখতে চাই।
나: 주말에 저하고 같이 외국인력센터에 갈래요? 거기에서 _____.
- 3) 가: 리리 씨는 중국 음식을 _____?
나: 네, 저는 요리하는 것을 좋아해요. হ্যাঁ, আমি রান্না করতে পছন্দ করি।

보기

먹다

만들다

배우다

정답 1) 먹을 수 없어요 2) 배울 수 있어요 3) 만들 수 있어요



আসুন আরও কিছুটা পড়াশোনা করা যাক। '-(으)ㄴ 수 있다/없다' ব্যবহার করে বাক্যটি সম্পূর্ণ করুন।

받다

출근하다

1. 몸이 아파서 오늘은 _____.
2. 지금은 바빠서 전화를 _____.

정답 1. 출근할 수 없어요 2. 받을 수 없어요



রিহান কেন্দ্রে গিয়েছিলো। কেন গিয়েছিলেন? ডায়ালগটি দু'বার শুনে অনুকরণ করুন।

리 한 저기요. 태권도 수업을 듣고 싶은데 태권도 수업을 신청하려면 어떻게 해야 돼요?

এই যে। আমি থ্যাকুয়ন্দো ক্লাশ করতে চাই।
থ্যাকুয়ন্দো ক্লাসের জন্য আবেদন করতে কি করতে হবে ?

직원 저희 센터는 처음이세요?

আপনি কি আমাদের কেন্দ্রে এই প্রথম ?

리 한 네, 처음이에요.

হ্যাঁ, প্রথমবার।

직원 그러면 먼저 이용자 카드를 만들어 드릴게요. 그 후에 상담을 받고 태권도 교육을 신청하시면 돼요. 외국인 등록증을 가지고 오셨어요?

তাহলে প্রথমে একটি মেম্বারশিপ কার্ড তৈরি বানিয়ে দিচ্ছি।
এর পরে, আপনি পরামর্শ নিয়ে, থ্যাকুয়ন্দো প্রশিক্ষণের জন্য আবেদন করতে পারেন।
আপনি কি আপনার এলিয়েন রেজিস্ট্রেশন কার্ড এনেছেন?

리 한 네, 여기 있어요.

হ্যাঁ, এনেছি।

어떻게 해야 돼요?

আমি কীভাবে এটি করতে পারি?
কীভাবে কিছু করতে হবে, এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করার সময় এটি ব্যবহার করুন।

• 통장을 만들고 싶은데 어떻게 해야 해요?

আমি কীভাবে একটি ব্যাংক অ্যাকাউন্ট করতে পারি?

• 한국 친구를 사귀고 싶은데 어떻게 해야 해요?

আমি কীভাবে কোরিয়ান বন্ধু তৈরি করতে পারি?

먼저 প্রথমে

- 먼저 들어가십시오.
দয়া করে প্রথমে প্রবেশ করুন।
- 한국에 가면 제일 먼저 뭐 하고 싶어요?
আপনি কোরিয়া গেলে প্রথমে কি করতে চান?



শুনে অনুকরণ করেছেন? তাহলে নিম্নলিখিত প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 리한 씨는 센터에서 무슨 수업을 들을 거예요?
কেন্দ্রে 리হান কোন ক্লাস করবে?
2. 센터에서 수업을 들으려면 먼저 무엇을 만들어야 해요?
কেন্দ্রে ক্লাস করতে হলে প্রথমে কী বানাতে হবে?

정답 1. 태권도 수업을 들을 거예요. 2. 이용자 카드를 만들어야 해요.



어휘 2 শব্দকোষ ২ | **외국인력지원센터 이용** বিদেশী সহায়তা কেন্দ্র ব্যবহার



বৈদেশিক কর্মসংস্থান সহায়তা কেন্দ্র ব্যবহার করার জন্য প্রয়োজনীয় শব্দ এবং অভিব্যক্তি গুলো জেনে নেওয়া যাক ?



예약하다
রিজার্ভেশন করা



상담을 받다
পরামর্শ গ্রহণ করা



교육을 신청하다
প্রশিক্ষণ এর
জন্য আবেদন করা



교육을 받다
শিক্ষা(প্রশিক্ষণ) গ্রহণ করা



이용하다
ব্যবহার করা



행사에 참여하다
ইভেন্টে অংশ নেয়া



문화 체험을 하다
সাংস্কৃতিক অভিজ্ঞতা নেয়া



자원 봉사를 하다
স্বেচ্ছাসেবক এর কাজ করা

- 수업을 듣고 싶으면 센터에서 **상담을 받아** 보세요.
আপনি যদি কোনো ক্লাস করতে চান, তবে দয়া করে কেন্দ্রের সাথে পরামর্শ করুন।
- 센터에서 한국 **문화 체험을 할 수 있어요.** আপনি কেন্দ্রে কোরিয়ান সংস্কৃতির অভিজ্ঞতা নিতে পারেন।
- 전화를 해서 **예약한** 후에 방문하세요. ফোন করে এপয়েন্টমেন্ট নেয়ার পর আসুন।



উপরের শব্দ গুলো না দেখে নিম্নের প্রশ্নের উত্তর দিতে চেষ্টা করুন।

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

ছবির সাথে যায় এমন শব্দ বা অভিব্যক্তিটি উদাহরণ থেকে বাছাই করে বসান।



1)



2)



3)



4)

보기

행사에 참여하다 교육을 신청하다 자원 봉사를 하다 상담을 받다

정답 1) 행사에 참여하다 2) 상담을 받다 3) 교육을 신청하다 4) 자원 봉사를 하다



'-(으)려면' ক্রিয়াপদের পেছনে যুক্ত হয়, এবং দুটি বাক্যকে সংযুক্ত করে। বাক্যের বক্তা কোন কাজ করার ইচ্ছা বা অভিপ্রায় থাকলে পেছনের বাক্যে উল্লেখিত কাজটি করা প্রয়োজন বা আবশ্যিক বুঝায়।

자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) → -(으)려면	모음(স্বরবর্ণ), 자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) 'ㄹ' → -려면
받다 → 받 <u>으</u> 려면	마시다 → 마 <u>시</u> 려면 만들다 → 만 <u>들</u> 려면

- 가: 컴퓨터 교육은 어디에서 신청해요? কম্পিউটার প্রশিক্ষণের জন্য আমি কোথায় আবেদন করতে পারি?
나: 컴퓨터 교육을 **신청하려면** 1층으로 내려가세요. কম্পিউটার প্রশিক্ষণের জন্য আবেদন করতে প্রথম তলায় যান।
- 가: 김치찌개를 만들고 싶어요. আমি গিমছিচিয়া বানাতে চাই।
나: 김치찌개를 **만들려면** 김치하고 고기가 필요해요. গিমছিচিয়া তৈরি করতে আপনার গিমছি এবং মাংস দরকার।
- 소포를 **보내려면** 우체국에 가야 해요. 파셀을 পাঠাতে আপনাকে 포스트 অফিসে যেতে হবে।



'-(으)려면' বুঝতে পেরেছেন। তাহলে সঠিক বাক্যটি বসিয়ে ডায়ালগ সম্পূর্ণ করুন।

2. 대화를 읽고 맞는 대답을 고르세요. কথোপকথনটি পড়ুন এবং সঠিক উত্তরটি নির্বাচন করুন।

1)

가: 태권도 교육을 받고 싶어요. আমি थाकुकुयुनुदो প্রশিক্ষণ পেতে চাই।

나: _____ 여기 신청서를 쓰세요.

থাকুকুয়ুनुদো প্রশিক্ষণ নিতে এই আবেদন পত্রটি পূরণ করুন।

① 태권도 교육을 받으면

② 태권도 교육을 받으려면

2)

가: 비빔밥에 뭐가 들어가요? বিবিম্পাবে কি আছে?

나: _____ 여러 가지 채소하고 밥이 필요해요.

বিবিম্পাব তৈরি করতে বিভিন্ন শাকসবজি এবং ভাত প্রয়োজন।

① 비빔밥을 만들어서

② 비빔밥을 만들려면

정답 1) ② 2) ②



유용한 표현 ব্যবহারিক অভিব্যক্তি

그게 좋겠어요. সেটা ভালো হবে।

가: 점심부터 먹고 일할까요? আসুন আমরা আগে লাঞ্চ করে তারপর কাজ করি।

나: **그게 좋겠어요.** এটা খুব ভালো হবে।



활동 ଆକ୍ଟିଭିটি

외국인력지원센터에 가서 <보기>처럼 이야기해 보세요.

বিদেশী সহায়তা কেন্দ্রে যান এবং <উদাহরন> এর মতো কথোপকথন করুন।

보기



컴퓨터 교육을 받다
কম্পিউটার প্রশিক্ষণ নেয়া

신청서를
쓰다
আবেদনপত্র পূরণ
করা(লেখা)

가: 여기에서 컴퓨터 교육을 받을 수 있어요?
আমি কি এখানে কম্পিউটার প্রশিক্ষণ নিতে পারি?

나: 네, 컴퓨터 교육을 받으려면 이 신청서를
쓰세요.

हाँ, কম্পিউটার প্রশিক্ষণ পেতে এই অ্যাপ্লিকেশনটি
পূরণ করুন।

1)



상담을 받다
পরামর্শ গ্রহণ করা

먼저
예약하다

প্রথমে রিজার্ভেশন করা

2)



행사에 참여하다
ইভেন্টে অংশ নেয়া

신청서를
쓰다

আবেদনপত্র পূরণ
করা(লেখা)

3)



문화 체험을 하다
সাংস্কৃতিক অভিজ্ঞতা নেয়া

내일까지
신청하다

আগামীকাল এর মধ্যে
আবেদন করা

4)



자원 봉사를 하다
স্বেচ্ছাসেবক হিসাবে কাজ করা

일요일에
오다

রবিবারে আসা

정답

1) 가: 여기에서 상담을 받을 수 있어요?
나: 네, 상담을 받으려면 먼저 예약하세요.

2) 가: 여기에서 행사에 참여할 수 있어요?
나: 네, 행사에 참여하려면 먼저 신청서를 쓰세요.

3) 가: 여기에서 문화 체험을 할 수 있어요?
나: 네, 문화 체험을 하려면 내일까지 신청하세요.

4) 가: 여기에서 자원 봉사를 할 수 있어요?
나: 네, 자원 봉사를 하려면 일요일에 오세요.



외국인 근로자를 위한 지원 기관

অভিবাসী শ্রমিকদের সহায়তা প্রদানকারী প্রতিষ্ঠান

외국인력상담센터 বিদেশী কর্মী পরামর্শ কেন্দ্র

외국인력상담센터는 외국인근로자 및 사업주의 공공 지원을 위한 기관입니다. 다양한 외국어로 서비스되고 있어 한국어를 잘 모르는 근로자도 쉽게 도움을 받을 수 있습니다. 예약 상담은 전화 상담과 방문 상담으로 이루어지는데, 전화 상담은 홈페이지(www.hugkorea.or.kr) 게시판에 상담 내용과 전화번호, 예약 시간을 남기면 상담사가 전화를 합니다. 그리고 방문해서 상담을 받고 싶으면 미리 예약하는 것이 좋습니다.

বিদেশী কর্মী সহায়তা কেন্দ্র হলো বিদেশী কর্মী এবং কোরিয়ান নিয়গদাতাদেরকে সহায়তা দেয়ার নিমিত্ত একটি সংস্থা। বিভিন্ন বিদেশী ভাষায় সেবা প্রদান করায় কোরিয়ান ভাষা ভাল না পারা শ্রমিকও সহজেই এই সেবা নিতে পারেন। অগ্রীম এপয়েন্টমেন্ট নিয়ে ফোনে বা সাক্ষাতে পরামর্শ নেয় যায়। ফোনে পরামর্শ নিতে হোমপেইজ (www.hugkorea.or.kr) এর নোটিশ বোর্ডে পরামর্শের বিষয়বস্তু, আপনার ফোন নাম্বার, এপয়েন্টমেন্ট টাইম লিখে রাখলে পরামর্শক আপনাকে ফোন করবেন। এবং সাক্ষাতে পরামর্শ পেতে চাইলে অগ্রীম এপয়েন্টমেন্ট নিয়ে রাখা ভাল।

- **상담 시간:** 전국 어디에서나 1577-0071, 상담시간 09:00~18:00 상시 운영
- **상담 전화번호:** 1577-0071



1 5 7 7 - 0 0 7 7 + 한국어 1 + *
 영어/English 5 + *

한국어	1	태국어	6	크메르어 (캄보디아)	11	미얀마어	15
중국어	2	인도네시아어	7	벵골어 (방글라데시)	12	키르기스스탄어	16
베트남어	3	싱할라어 (스리랑카)	8	우르드어 (파키스탄)	13	동티모르어	17
따갈로그어 (필리핀)	4	몽골어	9	네팔어	14		
영어	5	우즈베크어	10				

외국인력지원센터 현황 및 프로그램 소개 বিদেশী সহায়তা কেন্দ্র এবং প্রোগ্রাম পরিচিতি।

외국인력지원센터는 한국에서 생활하고 있는 외국인근로자를 돕기 위한 기관으로 한국어 교육, 컴퓨터 교육 등의 여러 가지 교육 뿐만 아니라 고충 상담, 생활 법률, 국가별 커뮤니티 행사나 다양한 문화 체험 행사 등을 기획하고 있습니다.

বিদেশী সহায়তা কেন্দ্র হলো কোরিয়ায় বসবাসরত বিদেশী কর্মীদের সহায়তার জন্য একটি সংস্থা। আমরা শুধু কোরিয়ান ভাষা প্রশিক্ষণ, কম্পিউটার প্রশিক্ষণই নয়, পরামর্শ, নিত্য প্রয়োজনীয় আইন প্রশিক্ষণ, বিভিন্ন দেশের কমিউনিটি ইভেন্ট বা বিভিন্ন প্রকার সাংস্কৃতিক অভিজ্ঞতা ইভেন্ট ইত্যাদি পরিচালনা করে থাকি।

지역별 외국인력지원센터	홈페이지 주소
한국외국인력지원센터(서울)	www.migrantok.org
의정부외국인력지원센터	www.ufc.or.kr
창원외국인력지원센터	www.mfwc.or.kr
김해외국인력지원센터	www.gimhaekorea.or.kr
대구외국인력지원센터	www.dfwc.or.kr
인천외국인력지원센터	www.infc.or.kr
천안외국인력지원센터	www.cfwc.or.kr



EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK 리सेनिং



১ থেকে ৩ নাম্বার হলো ডায়ালগ শুনে সবচেয়ে উপযুক্ত উত্তরটি বেছে নেয়ার প্রশ্ন। শোনার আগে উত্তর গুলো ভাল করে পড়ে নিন।

[1~3] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

প্রশ্নটি শুনুন এবং সঠিক উত্তরটি চয়ন করুন।



- ① 네, 신청서를 쓰세요.

② 아니요, 받을 수 있어요.

③ 네, 어제 태권도를 했어요.

④ 아니요, 예약을 하면 돼요.
- ① 한국 문화를 배울게요.

② 먼저 신청을 해야 돼요.

③ 문화 체험을 하고 싶어요.

④ 한국 요리도 하고 박물관도 가요.
- ① 상담을 받았어요.

② 영양 교육을 받고 싶어요.

③ 운동을 열심히 해야 돼요.

④ 외국인력지원센터에 전화해 보세요.



৪ এবং ৫ নম্বর হলো কথোপকথন শোনার এবং প্রশ্নের সঠিক উত্তর নির্বাচন করার প্রশ্ন। শোনার আগে প্রশ্ন এবং উত্তর গুলো একবার দেখুন।

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

কথোপকথনটি শুনুন এবং দুটি প্রশ্নের উত্তর দিন।

- 남자는 왜 외국인력지원센터에 갔습니까?
পুরুষটি বিদেশী শ্রম সহায়তা কেন্দ্রে গেলেন কেন?

① 상담을 받고 싶어서	② 자원 봉사를 하고 싶어서
③ 한국어를 배우고 싶어서	④ 무료 진료를 받고 싶어서
- 남자는 무엇을 해야 합니까?
পুরুষটিকে কী করতে হবে।

① 돈을 내야 합니다.	② 사진을 찍어야 합니다.
③ 신청서를 써야 합니다.	④ 수업을 들어야 합니다.



EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK 리ডিং



১ এবং ২ নম্বর হলো ছবি দেখে উত্তর দেয়ার প্রশ্ন। ইতোমধ্যে শেখা শব্দ গুলো ব্যবহার করে প্রশ্নের উত্তর দিতে চেষ্টা করুন।

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오. निम्ने छवि देखे सঠिक बाक्य पछन्द करुन।

1.



- ① 휴게실에서 쉽니다. ② 컴퓨터를 배웁니다.
③ 친구하고 운동을 합니다. ④ 무료 진료를 받습니다.

2.



- ① 상담을 받습니다. ② 행사를 예약합니다.
③ 행사에 참여합니다. ④ 교육을 신청합니다.



৩ থেকে ৫ নম্বর হলো টেক্সট পড়ে সঠিক উত্তর বাছাই করার প্রশ্ন।

[3~5] 다음 질문에 답하십시오. निम्नलिखित प्रश्नर उतुतर दिन।

3. 다음 안내판의 설명으로 알맞지 않은 것을 고르십시오.
প্রশিক্ষণ নির্দেশিকার সাথে মিল নেই এমন উত্তরটি বাছাই করুন।

안전교육

সুরক্ষা প্রশিক্ষণ

시간: 8월 6일(토) সময় : আগস্ট ৬ (শনিবার)

15:00~17:00 ১৫ : ০০ ~ ১৭ : ০০

장소: 한국외국인력지원센터 205호

স্থান: কোরিয়ান বিদেশী শ্রমিক কেন্দ্র, রুম নম্বর: ২০৫

- ① 교육은 토요일에 있습니다.
② 세 시간 동안 교육을 합니다.
③ 안전에 대해 배울 수 있습니다.
④ 교육을 하는 곳은 205호입니다.

4. 베트남 사람은 법률 교육을 받으러 언제, 어디로 가야 합니까?
আইনশিক্ষার জন্য ভিয়েতনামীদের কখন এবং কোথায় যাওয়া উচিত?

법률 교육 আইন প্রশিক্ষণ

일시 তারিখ এবং সময়	장소 জায়গা/স্থান	대상 উদ্দেশ্য
8월 23일 16:00 আগস্ট ২৩, ১৬ :০০	303호 ৩০৩ নম্বর	몽골 মঙ্গোলিয়া
8월 23일 16:00 আগস্ট ২৩, ১৬ :০০	304호 ৩০৪ নম্বর	베트남 ভিয়েতনাম
8월 30일 11:00 আগস্ট ৩০, ১১:০০	501호 ৫০১ নম্বর	방글라데시 বাংলাদেশ

- ① 8월 23일 오후 4시, 303호
② 8월 23일 오후 4시, 304호
③ 8월 30일 오후 4시, 304호
④ 8월 30일 오전 11시, 501호



5. 이 광고에 대한 설명으로 알맞지 않은 것을 고르십시오.
এই বিজ্ঞাপনের বিষয় বস্তুর সাথে মিল নাই এমন উত্তরটি বাছাই করুন।

한국외국인력지원센터 이용 안내

কোরিয়া বিদেশী শ্রমিক সহায়তা কেন্দ্র ব্যবহার নির্দেশিকা

- * 한국 요리 교실 কোরিয়ান রান্নার ক্লাস
시간: 매주 화요일 오전 11시 সময়: প্রতি মঙ্গলবার সকাল ১১ টা
장소: 205호 স্থান: ২০৫ নম্বর
- * 무료 진료 বিনামূল্যে চিকিৎসা
시간: 매월 둘째 일요일 오후 2시 সময়: প্রতি মাসের ২য় রবিবার দুপুর ২ টা
장소: 회의실 স্থান: সম্মেলন কক্ষ
진료 과목: 내과, 치과, 한방진료 চিকিৎসা সেবা: অভ্যন্তরীণ মেডিসিন, ডেন্টাল ক্লিনিক, ওরিয়েন্টাল মেডিসিন ক্লিনিক

- ① 진료를 받고 돈을 내야 합니다.
- ② 요리를 배우려면 11시까지 가야 합니다.
- ③ 매주 일요일에 치료를 받을 수 있습니다.
- ④ 매주 화요일에 한국 요리를 배울 수 있습니다.

정답 1. ② 2. ③ 3. ② 4. ② 5. ①

확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

[1~2] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. শূন্যস্থান পূরণ করার জন্য সবচেয়ে উপযুক্ত উত্তরটি বাছাই করুন।

1. 외국인력지원센터는 외국인 근로자를 위한 기관입니다. 방문해서 상담을 _____ 미 리 예약을 해야 합니다.

বিদেশী কর্মী সহায়তা কেন্দ্র হলো বিদেশী কর্মীদের জন্য। সাক্ষাতে পরামর্শ গ্রহণ করার জন্য আপনাকে অবশ্যই আগে থেকেই অ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে হবে।

- ① 받으려면
- ② 받고 나서
- ③ 사용하려면
- ④ 사용하고 나서

2. 수루 씨는 조리사 자격증을 따고 싶습니다. 그래서 외국인력지원센터에서 하는 조리사 교육 과정을 _____.

সুরু বাবুর্চির লাইসেন্স অর্জন করতে চায়। তাই বিদেশী সহায়তা কেন্দ্রে বাবুর্চির কোর্সের জন্য আবেদন করেছেন।

- ① 교환했습니다
- ② 복습했습니다
- ③ 신청했습니다
- ④ 정돈했습니다

정답 1. ① 2. ③